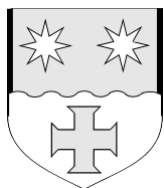


LINTGEN



Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 21 mars 2024

Date de l'annonce publique de la séance: 15/03/2024

Date de la convocation des conseillers: 15/03/2024

Présents: M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm, HAAG Christiane
et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSRUCK Jos, DECKER Guy, MARGUE Charles,
ROBERT Patrick et SCHMALEN Joël, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Début de la séance: 16.00 heures

Le conseil communal,

Conformément à l'article 13 de la loi communale modifiée, le conseil communal décide unanimement de porter un point supplémentaire à l'ordre du jour de la séance.

1-Rapport de la dernière séance

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 6 février 2024.

2-Informations

- L'Administration des contributions directes informe que la participation directe de la commune de Lintgen au produit en impôt commercial communal généré en 2023 sur le territoire de la commune de Lintgen s'élève à 229.137,21 €
- La section Lintgen du parti politique DP informe de la nouvelle composition de son comité.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à M. Pierre Reiter pour le remplacement d'un abri pour moutons sur un fonds inscrit au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1337.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à M. Theodore Scharpantgen pour la rénovation de la toiture sur un fonds inscrit au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1195/3083.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à l'Administration des Biens de Son Altesse Royale le Grand-Duc pour une coupe d'urgence pour cause de bostryche sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 1840/3861, 1912, 1913/1385, 1913/1386 et 1911/1380.

3-Approbation du devis concernant des travaux d'infrastructures dans la route de Fischbach à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 420.000.-€ TTC relatif aux travaux d'infrastructures dans la route de Fischbach à Lintgen, dressé par le bureau d'études Schroeder & Associés en date du 16 janvier 2024.

Il est prévu de réaliser un trottoir et deux passages piétons au niveau de la ruisseau Sivebur ainsi que d'aménager un chemin piéton entre la rue de l'Ecole et la route de Fischbach.

4-Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'éclairage de la piste cyclable à Gosseldange

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 75.000.- € TTC concernant l'éclairage de la piste cyclable à Gosseldange et de voter un crédit supplémentaire de 75.000.-€

5-Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'acquisition d'un nouveau lave-vaisselle pour la salle des fêtes « A Mouschelt »

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 35.000.- € TTC concernant l'acquisition d'un nouveau lave-vaisselle pour la salle des fêtes « A Mouschelt » et de voter un crédit supplémentaire de 35.000.-€

6-Approbation du devis concernant l'aménagement d'une aire de jeux pour la maison relais à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 25.000.- € TTC concernant l'aménagement d'une aire de jeux pour la maison relais à Lintgen.

7-Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant la réfection de la chaussée de la rue des Jardins à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 20.000.- € TTC concernant la réfection de la chaussée de la rue des Jardins à Lintgen et de voter un crédit supplémentaire de 20.000.-€

8-Approbation du décompte concernant la transformation de l'ancien bureau de poste à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 124.386,14 € concernant la transformation de l'ancien bureau de poste à Lintgen, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 13 mars 2024.

9-Approbation du décompte concernant la construction d'un collecteur des eaux de surface à Gosseldange – phases 1 et 3

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 1.541.328,41 € concernant la construction d'un collecteur des eaux de surface à Gosseldange – phases 1 et 3, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 28 février 2024.

10-Adhésion de la commune d'Ell au Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature

Décide unanimement d'approuver l'adhésion de la commune d'Ell au Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature SICONA.

11-Approbation d'un avenant à la convention tripartite 2023 au sujet de la gestion de la Maison Relais pour Enfants

Décide unanimement d'approuver l'avenant à la convention tripartite 2023 au sujet de la gestion de la Maison Relais pour Enfants de la commune de Lintgen, conclue entre l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, l'Administration communale de Lintgen et l'organisme gestionnaire « Croix Rouge Luxembourgeoise ».

12-Approbation du contrat de prestation de service de transport de nuit « Night Card »

Décide unanimement d'approuver le contrat de prestation de service de transport de nuit « Night Card » conclu en date du 21 mars entre l'administration communale de Lintgen et la société Sales-Lentz concernant la mise à disposition du service « Nightrider » aux habitants de la commune de Lintgen.

13-Prise de connaissance des statuts de l'association locale « Team BOW24 »

Prend connaissance du dépôt des statuts de l'association locale « Team BOW24 ». L'association a entre autres pour objet la fusion dynamique entre les sports extrêmes et l'intégration sociale des personnes avec un handicap.

14-Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2024

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations suivantes pour l'année 2024 :

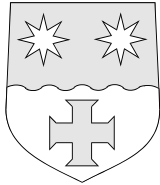
- Landesverband fir Beienzuucht 100.- €
- Beieveräin Kanton Miersch 100.- €

- Médecins du Monde 100.- €
- FËBLUX 100.- €
- Les Amis du TIBET 100.- €
- Uergelfrënn Lëntgen (Don Lisa Stoltz) 100.- €

15- POINT SUPPLEMENTAIRE - Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et les consorts Huwer

Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 20 mars 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et les frères Robert Joseph Huwer et Pascal François Huwer. Les consorts Huwer déclarent vendre à l'administration communale de Lintgen une maison sise à L-7442 Lintgen, 1, rue Burgberg, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 932/3074, d'une contenance de 7 ares et 7 centiares, une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 937/1853 d'une contenance de 20 ares et 70 centiares et une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1083/1901 d'une contenance de 27 ares et 20 centiares. Cette vente se fait moyennant et pour le prix de 750.000.-€

Fin de la séance : 17 :15 heures
Vu et approuvé
les décisions prises par le conseil communal
en séance du 21 mars 2024
(points 1 à 15 de l'ordre du jour)
Le conseil communal,



Bericht der Gemeinderatssitzung vom 21. März 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 15/03/2024

Datum der Einberufung der Räte: 15/03/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
Fr. Bisenius Anne Holm, Haag Christiane und Wagner Nathalie,
Rätinnen
HH. Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles, Robert Patrick und
Schmalen Joël, Räte
H. Weyland Yves, Gemeindesekretär

Beginn der Sitzung: 16.00 Uhr

Gemäß Artikel 13 des abgeänderten Gemeindegesetzes beschließt der Gemeinderat einstimmig, einen zusätzlichen Punkt auf die Tagesordnung der Sitzung zu setzen.

1. Bericht der letzten Sitzung

Einstimmig wird der Bericht der Sitzung vom 6. Februar 2024 angenommen.

2. Informationen

- Die Steuerverwaltung informiert, dass sich die direkte Beteiligung der Gemeinde Lintgen am kommunalen Gewerbesteueraufkommen, das im Jahr 2023 auf dem Gebiet der Gemeinde Lintgen generiert wurde, auf 229.137,21 € beläuft.
- Die Sektion Lintgen der politischen Partei DP informiert über die neue Zusammensetzung ihres Vorstands.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt Herrn Pierre Reiter unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung um einen Schafunterstand auf einem Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1337 eingetragen ist, zu ersetzen.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt unter bestimmten Bedingungen Herrn Theodore Scharpantgen die Genehmigung für die Erneuerung des Daches auf einem im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1195/3083 eingetragenen Grundstück.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt unter bestimmten Bedingungen der Güterverwaltung des Großherzogs die Genehmigung für einen Kahlschlag aufgrund von Borkenkäferbefall auf Grundstücken, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 1840/3861, 1912, 1913/1385, 1913/1386 und 1911/1380 eingetragen sind.

3. Genehmigung des Kostenvoranschlags für Infrastrukturarbeiten in der Route de Fischbach in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 420.000 € inkl. MwSt. für Infrastrukturarbeiten in der Route de Fischbach in Lintgen zu genehmigen, welcher vom Ingenieurbüro Schroeder & Associés am 16. Januar 2024 erstellt wurde.

Vorgesehen ist der Bau eines Bürgersteigs und zweier Zebrastreifen auf Höhe des Baches Sivebur, sowie die Einrichtung eines Fußgängerwegs zwischen der Rue de l'Ecole und der Route de Fischbach.

4. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits betreffend die Beleuchtung des Radwegs in Gosseldingen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 75.000 € inkl. MwSt. betreffend der Beleuchtung des Radwegs in Gosseldingen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 75.000 € zu genehmigen.

5. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich des Erwerbs einer neuen Geschirrspülmaschine für den Festsaal "A Mouschelt"

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 35.000 € inkl. MwSt. für die Anschaffung einer neuen Geschirrspülmaschine für den Festsaal "A Mouschelt" und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 35.000 € zu genehmigen.

6. Genehmigung des Kostenvoranschlags betreffend die Einrichtung eines Spielplatzes für die Maison Relais in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 25.000 € inkl. MwSt. betreffend die Einrichtung eines Spielplatzes für die Maison Relais in Lintgen zu genehmigen.

7. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich der Instandsetzung der Fahrbahn der Rue des Jardins in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 20.000 € inkl. MwSt. bezüglich der Instandsetzung der Fahrbahn der Rue des Jardins in Lintgen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 20.000 € zu genehmigen.

8. Genehmigung der Abrechnung bezüglich des Umbaus des ehemaligen Postamtes in Lintgen

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 124.386,14 € bezüglich des Umbaus des ehemaligen Postamtes in Lintgen zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 13. März 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

9. Genehmigung der Abrechnung betreffend den Bau eines Kanals in Gosseldingen

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 1.541.328,41 € betreffend den Bau eines Oberflächenkanals in Gosseldingen zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 28. Februar 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

10. Beitritt der Gemeinde Ell zum Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature (Interkommunales Syndikat des Zentrums für Naturschutz)

Beschließt einstimmig, den Beitritt der Gemeinde Ell zum Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature SICONA zu genehmigen.

11. Genehmigung eines Zusatzes zur Dreierkonvention 2023 bezüglich der Verwaltung der Maison Relais

Beschließt einstimmig, den Zusatz zur Dreierkonvention 2023 bezüglich der Verwaltung der Maison Relais der Gemeinde Lintgen zu genehmigen, die zwischen dem Staat, der Gemeindeverwaltung Lintgen und der Verwaltungsstelle "Croix Rouge Luxembourgeoise" abgeschlossen wurde.

12. Genehmigung des Vertrags betreffend die Dienstleistung "Night Rider"

Einstimmig wird beschlossen, den Vertrag zu genehmigen, der am 21. März zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und der Gesellschaft Sales-Lentz, bezüglich der Bereitstellung des Dienstes "Nightrider" für die Einwohner der Gemeinde Lintgen, abgeschlossen wurde.

13. Kenntnisnahme der Statuten des lokalen Vereins "Team BOW24"

Nimmt die Hinterlegung der Statuten des lokalen Vereins "Team BOW24" zur Kenntnis. Der Verein hat unter anderem die dynamische Verschmelzung von Extremsportarten und die soziale Integration von Menschen mit Behinderungen zum Ziel.

14. Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

- Landesverband für Bienenzucht 100 €
- Beieverein Kanton Miersch 100 €
- Médecins du Monde 100 €
- FÉBLUX 100 €
- Les Amis du TIBET 100 €
- Uergelfrënn Lëntgen (Don Lisa Stoltz) 100 €

15. ZUSATZPUNKT - Genehmigung einer Verkaufsvereinbarung zwischen der Gemeinde Lintgen und den Konsorten Huwer

Beschließt einstimmig, den am 20. März 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und den Brüdern Robert Joseph Huwer und Pascal François Huwer geschlossenen Kompromiss zu genehmigen. Die Konsorten Huwer erklären, der Gemeinde Lintgen ein Haus in L-7442 Lintgen, 1, rue Burgberg, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 932/3074 eingetragen ist, mit einem Flächeninhalt von 7,07 Ar, eine im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 937/1853 eingetragene Parzelle mit einer Fläche von 20,70 Ar und eine im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1083/1901 eingetragene Parzelle mit einer Fläche von 27,20 Ar, zu verkaufen. Der Verkaufspreis beläuft sich auf 750.000 €

Ende der Sitzung: 17.15 Uhr